



# LLAME ANTES DE EXCAVAR

Ayude a evitar  
lesiones, cortes  
de energía y  
reparaciones  
costosas.



# ¿SABÍA QUÉ?



En Estados Unidos se producen **cientos de miles** de daños relacionados con las excavaciones al año.



La reparación de una tubería subterránea de un servicio público golpeada podría costarle **miles de dólares**.



**Decenas** de personas resultan heridas al año en accidentes relacionados con excavaciones.



**Llamar al 811** reduce el riesgo de lesiones o daños.



# LINEAMIENTOS PARA EXCAVAR:

- Llame al 811 por lo menos dos días hábiles antes de excavar para que marquen las instalaciones subterráneas.
- Utilice pintura blanca para marcar el área en la que planea excavar.
- Los propietarios de las instalaciones tienen dos días laborables después de su llamada para localizar sus instalaciones. No se podrá iniciar la excavación hasta que todas las instalaciones conocidas estén marcadas.
- Excave manualmente dentro de las 24 pulgadas del lado exterior de las líneas marcadas para exponer y determinar la ubicación exacta de los servicios públicos.
- Los tickets están vigentes durante 28 días. Si su proyecto no ha comenzado en 21 días, solicite una localización actualizada.
- Si encuentra instalaciones subterráneas sin marcar, deje de excavar inmediatamente y llame al 811 para que las marquen.
- Nunca intente reparar o enterrar instalaciones subterráneas dañadas o potencialmente dañadas.
- Si encuentra instalaciones subterráneas, deténgase y póngase en contacto con el 811. Si el daño libera gas o líquidos peligrosos, llame al 911. Para emergencias eléctricas, llame a Idaho Power al 208-388-2323 o al 1-800-488-6151 (fuera de Treasure Valley).
- En caso de violar la Ley de excavación de Idaho, así como la responsabilidad legal general, podría haber penalizaciones a nivel civil.

# CÓDIGOS DE COLOR PARA SERVICIOS PÚBLICOS:

Las empresas de servicios públicos marcan la ubicación y el recorrido de sus instalaciones subterráneas utilizando los siguientes colores.

**BLANCO**

Excavación propuesta

**ROSA**

Señalización temporal

**ROJO**

Líneas eléctricas, cables, conductores o cables de alumbrado

**AMARILLO**

Gas, aceite, vapor, petróleo o materiales gaseosos

**NARANJA**

Líneas, cables o conductores de comunicación, TV por cable, alarmas y señalización

**AZUL**

Agua potable

**MORADO**

Líneas de agua reciclada, riego o mezclas líquidas

**VERDES**

Líneas de alcantarillado o drenaje



**LA SEGURIDAD ESTÁ EN SUS MANOS.  
CADA EXCAVACIÓN. CADA VEZ.**





# LÍNEAS PRIVADAS:

La ley de Idaho exige a los propietarios de instalaciones subterráneas que localicen y sólo marquen las líneas que son de su propiedad y a las que les dan mantenimiento. Sin embargo, las líneas subterráneas con frecuencia están conectadas a líneas privadas.

Las líneas privadas pueden incluir líneas de agua (entre el medidor y la casa), líneas de alcantarillado (desde el límite de la propiedad hasta la casa), o líneas de servicios públicos a un edificio. Se pueden contratar localizadores de líneas privadas (véanse los enlaces abajo).

## HELPFUL LINKS:

- [idahopower.com/safety](http://idahopower.com/safety)
- **INFORMACIÓN GENERAL:** [call811.com](http://call811.com)
- **IDAHO:** [digline.com](http://digline.com)
- **OREGON:** [digsafelyoregon.com](http://digsafelyoregon.com)
- **MATERIAL DE CAPACITACIÓN:** [damageprevention.dbs.idaho.gov](http://damageprevention.dbs.idaho.gov)
- **LÍNEAS PRIVADAS/LOCALIZADORES:** [digline.com/homeowners/private-lines-public](http://digline.com/homeowners/private-lines-public)

**Las instalaciones  
subterráneas  
están por todas  
partes.**

**Enterése qué hay abajo.  
Llame al 811 antes  
de excavar.**



**811**

**[idahopower.com/safety](https://idahopower.com/safety)**